慶應義塾大学学術情報リポジトリ

Keio Associated Repository of Academic resouces

Title	エルンスト・トレルチの政治思想
Sub Title	Political thought of E. Troeltsch
Author	多田, 真鋤 (Tada, Masuki)
Publisher	慶應義塾大学法学研究会
Publication	1964
year	
Jtitle	法學研究 : 法律・政治・社会 (Journal of law, politics, and sociology
). Vol.37, No.12 (1964. 12) ,p.289- 311
JaLC DOI	
Abstract	
Notes	板倉卓造先生追悼論文集
Genre	Journal Article
URL	https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara id=AN00224504-19641215-0289

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the KeiO Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

エルンスト・トレルチの政治思想

田真動

多

とによつて、それぞれ多種多様な結論に到達することになろう。 に意義をみいだすかどうか、またこの時代を取扱う場合には、その初期と中期と末期のどの時期に注目するのかといつたこ か、一九一八年から一九三三年までの期間を、 の幕合劇として把握するかどうか、その共和制的民主政の成果に力点をおくか、あるいはまたその挫折に力点をおくかどう れて歴史哲学的考察がなされる傾向にある。すなわち、このワイマール共和国の一四年間の時代を、君主制と独裁制との間 関連にむけられる。それとともに、ドイツと西欧世界との間の政治的、精神史的関連にむけられ、その場合においてはすぐ に際してむけられると同様に、「ワイマール共和国」もその一般的考察に際しては、 すべて ドイツ政治史の性格と意味との ワイマール共和国に関しての考察は、従来いろいろの視角のもとに行われてきている。ナチス「第三帝国」の評価と解明 潜在的な内戦状態の時期とみなすか、あるいはワイマール時代の精神的豊饒

さて、本稿においては、 ルンスト・トレルチの政治思想 ワイマール共和国の出現に際して、著名な宗教、歴史哲学者であるエルンスト 二八九 ・トレルチ (一六〇五)

Troeltsch)が、この共和国に対していかなる精神的、 政治的見地に立ち、どのように評価していたかを、 トレルチの若干の

論説を対象として考察してみたいと考える。 (1) レルチは、その政治理念をこの拙稿でとくに問題視する一九一八年以後は、フリードリッヒ・マイネッケ、マックス・

り明瞭に確認することは不可能である。トレルチは自らその自伝的小論ともいうべき「わが著書」(Meine Bücher) において、 ウェーバー、フリードリッヒ・ナウマンおよびワルター・ラテナウらの政治思想ときわめて 近い 立場に 立つて いる。しか トレルチがいつごろから実際上の政治問題に対して関心を抱き、それに関与しはじめたかについては、その時期をあま

政治にはあまり興味をもたず、むしろ保守的な国民自由主義者で、彼女の女権論的関心や努力には全く冷淡な態度であつた するそれの影響からである。」という理由によつてである。マリアンネ・ウェーバーは、ハイデルベルク時代のトレルチは、 だ彼の精神的問題性にとつて特徴的な次のような理由によつて拒絶している。すなわち「私は自由主義の政治理念に多面的 醒」について語つているが、彼は一九○四年には、政治に積極的に参加するようにとのマックス・ウェーバーの要請を、ま(2) な共感を抱いているにもかかわらず、私は自由主義者ではない。その根本的理由は、私のキリスト教信仰と、政治思想に対 回想的に「社会政策の実際的課題、政治的・社会的事情に関する省察、 ドイッ人 としては 全く 遅いが、政治的問題への覚

ことを指摘している。(4) して議会活動に従事している。そこで彼は、彼自ら記述しているように政治問題に関与するとともに、たとえトレルチの表 面上の寄与がすぐれて彼の狭い専門分野に限定されているにせよ、ある程度まで政治教育事業に従事もしたのである。 しかし、トレルチは、一九○九年から一九一四年にいたる六年間を、大学代表として、バーデン州第一議会のメンバーと

にするに至つたのは、第一次世界大戦の勃発に際してであつた。因みにこの世界大戦の開戦に際して示した、ドイッ政界の ルチが彼の多くの同僚たちと同様に、政治・時局問題に対して言論と文筆で積極的に参加し、その見解と立場を鮮明

れが犯した過失は、 とベルギー 流のわが軍の側面にフランス軍が侵入したならば危険きわまる事態となつたであろう。そこでわれわれは、 侵入の準備をしていたことを知つていた。フランスは待つことができたが、われわれは待てなかつたのである。 ことであろう。諸君、これは国際法の規定に違反している。フランス政府はなるほどブリュッセルで次のように声明してい 議会は開催され、 といい、各党首脳はこの宜言にたいして満腔の賛意を表したのであつた。このウイルヘルム二世の演説にひきつづいて帝国 まで持ちこたえることを固く決心している証拠として、 民に話した言葉を読まれたことであろう。ここでその言葉をくり返す。『私はもはや政党なるものを知らない。 めに定めた土地を守ろうという不屈の意志がわれわれをはげましている。 を懐いてわが軍隊を隣国中の一国(ロシア)に対して動員したが、 府の戦争予算に賛意を表した。当日、カイザー・ウイルヘルム二世は全議員に対して次のように演説している。「私は重い心 状況を少しく詳しく述べておいてみよう。一九一四年八月四日にドイツ帝国議会が開かれ、全政党は超党派的に一致して政 いるのはただドイツ人のみである!』諸君が政党、種族、宗派の別なく、私と共に、困苦を凌ぎ、窮乏と死に耐えて、最後 『敵側がベルギーの中立を尊重する限り、 そして必要は誠を知らない。 政府の正当な理由のある抗議を無視せざるをえなくなつたのである。この過失――私は卒直にいうが―― ……われわれは征服欲をもたない。自分らのため、また後の世代のすべての者のために、 そこで宰相ベートマンは次のように所信を披瀝している。「……諸君、 軍事上の目的が達成された際に、直ちに賠償するつもりである。われわれの如くに脅かされ、そして最 わが軍はルクセンブルクを占領した。そして多分すでに、ベルギー領に踏み込んでいる フランスもそれを尊重する積りである』と。しかし、 私は各政党の首脳部が前にすすみ出て、誓を立てることを求める。 ロシアとわが国は実に 数多くの 戦場で 味方として戦つて ……諸君、諸君は私がこの王宮のバルコンから国 われわれは今や正当防衛の状態に われわれ 神がわれわれのた ルクセ はフランスが ライン河下 私の知つて ンブルク われわ

しからばドイツ

いかにして血路を開くかを考えることを許される!……」と。

も高貴なもののために戦つている者だけが、

ルンスト・ト

レルチの政治思想

るべきことを、単に常に擁護して来た国際的連帯性のために要求するのみならず、ドイツ民族のためにも要求する。」と述べ 石の如き事実に直面している。……今日われわれが決定すべきことは戦争に賛成するか反対するかではなくて、国土の防衛 が負りべきであり、われわれは責任を拒否する。……われらの努力は無駄となつたのである。今やわれわれは戦争という鉄 れ、諸民族の対立が激化したが、その結果は津波のように全ヨーロッパに流入して来た。その責任はこの政策を遂行した者 予算に賛成したのである。「 …. われわれは運命的瞬間に直面している。 帝国主義的政策の結果、 ツ・メーリングのような、少数の反対派も存在はしたが、社会民主党の代表者ハーゼは次のような著名な演説を行つて戦争 社会民主党の立場はどうであつたかというに、反戦を主張したカール・リープクネヒト、 達せられ、敵国側が平和を求めはじめるや否や、諸隣国との友好を可能にするごとき平和を結ぶことによつて、戦争を止め 危急の際には自分の祖国を見棄てない――を実行する。……われわれは次のことを要求する。 危険に対して防禦し、われら自身の国土の文化と独立を確保せねばならない。ゆえにわれわれは常に強調して来たこと―― に必要な手段についてである。……その計り知れない困窮を軽減することがわれわれの無条件の義務であると考える。 人民とその自由な将来とはロシア専制政治が勝利した暁にはたとえ全く絶望ではないにしても非常に危険となる。……この r l ――自国の安全という目的が ザ・ルクセンブルク、フラン 軍備競争の時代が惹起さ

(1) 本稿執筆に際しては、Eric C. Kollman; Eine Diagnose der Weimarer Republik, Ernst Troeltschs Politische Anschauungen, in: Historische Meinecke: Ernst Troeltsch, in: Zur Theorie und Philosophie der Geschichte, 1959 等を主として参照した。 Zeitschrift. Band 182 Heft 2. 1956. おみび、Hans Kohn; The Mind of Germany, The Education of a Nation, 1961 なのびに

囲まれて、トレルチはいかなる政治的見解を持ち、その態度を決定したかをまず当初に考察してみよう。

たのであつた。以上が、第一次世界大戦の開戦に際してのドイッ政界の各指導層がとつた態度であつた。このような状況に

N) Ernst Troeltsch; Meine Bücher, in: Gesammelte Schriften, Bd IV, S. 11.

Walther Koehler; Ernst Troeltsch. 1941, S. 292

(4) Marianne Weber; Max Weber, Ein Lebensbild. 1926. S. 240 f

三―七九四頁の村頼興雄教授担当の項目を参照した。

5 Dokumente der deutschen Politik und Geschichte von 1848 bis zur Gegenwart, II. S. 295 ff. なお引用文は、すべて「西洋史料集成」七九

.

勃発のもたらした文化状況の悲劇性に震撼させられたのであつて、ドイツの状態の危険性とか、近代戦争のイリュージョン 外を除いて、トレルチが第一次世界大戦中に堅持したその基本的態度がとられ、その立場が主張せられている。彼は大戦の すでに一九一四年八月二日附の最初の公開講演「動員発令後に」(Nach Erklärung der Mobilmachung) においては、僅かな例

の性格に動かされたのでもなかつた。

衆こそは祖国を防衛し、それゆえ、より大きな政治的自由に対する権利をもつところの都市と農村における活動者であるこ 内的自由の擁護としてである。すでにこの論説においてトレルチの政治思想にとつて特徴的なドイツ国内の二陣営の妥協へ とを、支配階級が承認することである。 の要求があらわれている。すなわち、規律の必要の承認と、労働者、農民による強力な中央集権的指導の承認、 で、且つ自由主義的性格のものとして規定づけられる。すなわち、ツァー絶対主義からの自由であり、ドイツ市民のための 上におかれた一軒の家にひとしいことをわれわれに想起させた。」「存在と生は、今や危機に瀕している。」という。彼はまた(1) 「Hubertusburg の平和」を目的とする。すなわち、すでに獲得されたものの防衛である。ドイツの戦争目的は、全く防衛的 「非理性 (Unvernunft) と罪業 (Bosheit) の、 憎悪 (Hasse) と羨望 (Neid) の焰が大地から吹き出し、 全人間文化は活火山 ならびに大

ルチはドイツ陸軍と国防軍において、 国民統合のシンボルをみようとする。「この軍隊の性格の中には、 かかる戦争

ルンスト・トレルチの政治思想

深化に転換せしめようとする意志があるだけである。」という。 隊によつてはただ自己保存と、自己確保のみがあり、この戦争の道義的収得物すべてを、自国の内政的生活の持続的発展と のありうべき目標が包蔵されている。 この軍隊によつてはいかなる世界征服も、いかなる冒険的政策もありえない。 この軍

あり、 た。 opinion)から自由であるわけにはゆかなかつたのである。しかし、客観性を希求する 徹底したその努力は 認められる べきで がその戦争論説で本質的に固執した線は、マイネッケや彼と意見を同じくする人々にも見出される線と合致した立場であつ われるが、それでも憎悪や斜視的判断から全くまぬがれてはいないことが指摘されている。トレルチのように印象をうけ易 ルスター 第一次世界大戦のトレルチの政治論説については、一般に他の多くの同僚に比較してより冷静な調子を堅持しているとい エモーショナルな精神は、当然なこととして両陣営の彼の同業者の多くの ように、戦時中の「世論の環境」(Climate of また彼とドイツの彼の同僚たちとを比較した場合、戦争時事問題に関する限りは彼はほぼ中庸の立場を堅持し、 (Foerster) やシェーファー (Schäfer) やレーテ (Roethe) などからは 一層距離をおいた立場にたつていた。 トレルチ フェ

にあつては対外的拡張論は全体としてかなり弱く、彼の立場上当然のことながらとくに文化・政治問題に没頭した。 と将来のためにロシアを危険視し、ドイツ文化の擁護のためにもロシアを敵視した見方と基本的に一致している。 リスではなかつた。この点、さきにかかげたドイッ社会民主党の指導者ハーゼの演説の中にあるように、 「了解に基づく平和」を支持するほとんどすべての人々と同様に、トレルチにとつても主要な敵はロシアであつて、イギ ドイツ国民の自由 ŀ ・レルチ

ウやウェーバーなどよりもはるかに強く、危険にさらされているドイツのために、地政学的見地からドイツ政治構造の正当 現代的術語を以てするならば、合理化 (Rationalisierung) という問題に彼の主たる関心事があつた。そのため彼は、 ラテナ

彼は彼を深く不安ならしめた連合国の文化戦争を、敵の攻撃戦争のための無花果の葉と表現することによつて説明しよう

問題なのであつて、その他のものは一切問題ではなかつた。なかんずくわれわれ自身は当初にそのように感じていた。 と、ドイツの競争を抑圧しようとする要求から生じた帝国主義的世界緊張の結果なのである……それは権力と生活をめぐる 主義者が望んでいるような、精神や文化対立の戦争では全くない。世界戦争は二、三の強国の もとで 行われる 地球の とする。 九一六年に行つた「一九一四年の理念」という課題の演説において、「世界戦争はまず第一に、しばしば 荘重な 超理想

彼はドイツ国民が敵の諸国民を内面的に理解しうるのにたいして、 力に充ちて、 生活とともに精神も問題となつた。 は、かくして精神および性格の戦争と化したのである。自己把握はただちにそれ自身反抗や精神力の手段と化し、これらの イツ精神を追放しようとし、 なら、 そして、 問題なのはわれわれの実存なのであつて、他の国民のそれではなかつたからである。敵もひたすら道徳的に有効な戦 (Kriegsparole)を欲し、ドイツ精神自体に対する戦いは全く考えてもいなかつた。」しかるに、「生存闘争においては、 トレルチは、 ドイツ民族は限りない抵抗力をかちえたのである。」と第一次世界大戦の担う文化戦争的特徴を指摘している。(4) ドイツは小民族の自由の体制のためにイギリス化やロシア化にたいして、その民族的個性を教済す 誹謗、 非難、 ……敵はわれわれの最初の成果に対してかれらの戦争標語をすばやく継続して全近代ド 戯画をわれわれの上に集中的に ふり そ そいだ。帝国主義的権力戦争だつたもの 敵側はドイツ国民を内的に理解しえないと考える。

そして彼は、ドイツ陸軍の二重性格、すなわち、プロシア的刻印をもつ封建的将校団と、 都市および農村の大衆とからな

るために戦うのであるという見解に組するのである。

るその組織から必然の結果として美徳が生ずるという。 道義的卓越性によるものではない。

勿論、 …単にドイツ人の道徳的優越、 ドイツ民族の社会的・政治的発

果的に統合されているところはどこにもない。……ドイツ陸軍は、 る。その両者、 移行過程にあるものと理解される。この移行過程の状況が、両発展段階の長所を統一することを、われ われ に許すのであ 展状態に、この事態の根拠はある。 すなわち封建的・貴族主義的なものと、個人・民主主義的なものとが、ドイツ陸軍におけるほど輝かしく効 ドイツは封建的・貴族的・家長権的社会構成から、個人主義的・民主主義的社会構成へ 貴族主義的規律と、統率術と組織力とを、 国民全体の打

撃力および義務感とに結びあわせる。すなわち、 ルチのこの文章は、彼の倫理的見地と政治・歴史的見地との統一のゆえに、さらにまた総合と妥協を求める努力のゆ 規律と貴族主義、 権威と自由とを統一する場なのである。

大戦中の彼の政治談話や著述は、本質的に二つのテーマによつて貫かれている。

えにも特徴的である

第一は、彼を悲痛に震撼させた文化戦争があげられる。これは彼をして、西欧世界との絶えざる自己論議へ、ドイッ精神

的分析と、 げた第二のテーマは、ドイツの戦争諸目的である。彼は一九一五年一月に発表した「帝国主義」に関する論説において示し 確保することは望みえないし、また大勝利の場合にでさえも、 的前提が存在しえないという結論に到達するのである。ドイツはその内政的状態からみても、移住植民地を創り出しそれを と西欧との比較へ、さらにまたドイッ的なるものの本質の深い省察と探究へと駆りたてたものであつた。 さらにドイツ帝国主義政策の弁護者側と反対者側の主張を検討しながら、ドイツの帝国主義政策には、 原則的に全戦争過程を通じて堅持したのであつた。この論説において彼は、帝国主義に関する深い歴史的・政治 ヨーロッパにおける領土の強力な拡大は考えられえないとす トレル チがとりあ 現実政治

対して、決して除かれることのない圧力を行使するであろう。」権力に基づく帝国主義にかわる精神の帝国主義もまた、(6) れは去らなければならない。……巨大なロシアはいかなる状況のもとでも、 る。「ドイツの土地、もしくはドイツと継続する土地の上に、ドイツ人の余剰部分を移植しようというような希望を、 ョーロッパの大強国でありつづけ、 われわれに トレ

る』といい、そしてさらに「同様に、ドイツの政治的理想主義の倫理は、国民の偉大さのための犠牲、英雄的意志と闘争精 働きつづけなければならない。……同様に、政治的道義性も存在しなければならない。マキァヴェリズムは異端の教義であ を現実化しようと欲するだけである。」彼にとつてはさらに道義的見地からしても、ドイツの帝国主義は正当化されえない。 われわれは押しのけ、とり除くようないかなる欲求ももたない。われわれは、ただ自分自身を価値づけ、われわれの生命力 りつづけることであろうし、精神の面でも一方は過去を保存し、他方は未来志向の精神を抱懐しているこの二つの文化を、 膨脹し国民的道義性の最高の理想にしたてあげられるべき性質のものではないということである」と述べているが、ワイマ 神、高邁と誇りこそが道義的価値である、とする教義に対立するものである。すなわち、自己目的ではなく、無限に巨大に 存在する。……生き生きとした、ともかくも理解しあつた民族的諸個性を一つの統一的組織にするという理想は、主導的に る民族的個性の生命力を承認し、すべての民族に彼らと共存することを他に許容するところの自己限定を要求する可能性が ルチにとつては疑わしいものとして映ずる。「アングロサクソンとロシアに対して、われわれはつねに より小さな 部分であ ール共和国末期のドイツでは、トレルチの警告にもかかわらず、ナチズムによる民族精神・文化・道義の無限の昻揚へと国 「人は一般に、政治において道義と理想主義について語ろうと欲する時にのみ、あらゆる 偉大な 独自の精神的深さを所有す

- -) Ernst Troeltsch; Nach Erklärung der Mobilmachung. 1914, S. 5.
- (2) E. Troeltsch; a. a. O. S. 11

民は駆りたてられたのであつた。

- (∞) E. Troeltsch; Unser Volksheer, 1914, S. 9 f
- 4 Troeltsch; Deutscher Geist und Westeuropa, Gesammelte kulturphilosophische Aufsätze und Reden, Herausgegeben von Hans Baron, 1925,
- S. 31
-) E. Troeltsch; Unser Volksheer, a. a. O S.

13

ルンスト・トレルチの政治思想

- (G) E. Troeltsch; Die Neue Rundschau, 1915, S. 8.
- (7) E. Troeltsch; a. a. O. S.
- (∞) E Troeltsch; a. a. O. S. 12

Ξ

オドール・ヴォルフによつて起草された帝国宰相あての請願書に、署名者の一人として名前をつらねた。 治観から考えて当然のことであつたといえる。そして彼は、一九一五年七月に、デルブリュックその他の協力のもとに、 に、マイネッケ、デルブリュック、ヘルクナーの諸学者とともに、「了解による平和」の側に参加した ことは 彼の以上の政 ŀ ルチが帝国主義に関するその論文を著わしてほどなく、ベルリンへ移住し、戦争目的をめぐる論議が活潑化したとき

rtei) に対抗して、一九一七年の晩秋に設立された「自由と祖国のための国民同盟」(Volksbundes für Freiheit und Vaterland) 想家の動員解除を要求したが、そのことによつて右翼陣営から多くの敵視を招いた。一九一六年に恐らくナウマンの中欧構 織において、トレルチは主導的役割を演じ、その前衛的幹部とさえもなつた。この組織の創設に関する演説の中で、彼は思 この請願書は、併合主義的な立場を主張する「独立者委員会」(Komitee der Unabhängigen) に 反対する 意図を 表明したもの 政治的に独立した諸国民に対するいかなる併吞、 併合にも反対することを主張したものであつた。祖国党 (Vaterlandspa

わち、 人口上の理由で不可能なことである。しかし、われわれにとつて中欧ブロックの形成は可能なものであると思われる。 すなわち、 脅威をうけているものや、併呑されたものすべてを、このようなブロックに編成することをわれわれは期待すること トレルチは次のように構想する。「ドイツ帝国主義は、われわれにとつては多くの理由で、 就中、 地政学上や すな

想の影響によつてであろうが、

中欧(Mitteleuropa)のブロック化を提唱した。

らない』と述べ、 配を意味するものではない。そして、この『指導』も就中精神的業績と、政治的・倫理的な力とに基礎づけられなくてはな このような政治理念は広く世界に有益な影響をもつことができ、地球を独占的大国への分割と、これらの強国相互の恐ろし 実およびその利害と関連して、このような理想の明確な実現の可能性を有している。われわれの創設しなければならない中 が同時にわれわれの古い政治的・倫理的思想と同じ次元にあることは重要である。世界支配とか権力・独占政治ではなくし 動に明晰、目標、活気を与えうる一つの政治理念であるであろう。」と述べ、 さらに次のように続けていう。 「この 政治理念動に明晰、目標、活気を与えうる一つの政治理念であるであろう。」 と述べ、 さらに次のように続けていう。 「この 政治理念 れが到達されるかどうかは将来の大問題であり、 われわれとしては軽卒に、 単純にこれを肯定しようとは 思わない。 して、世界的列強の勢力均衡の理念なのであつて、国民の個性をイギリス化やロシア化の害から保護する政治綱領的理念で い最初の世界戦争から救うという希望を抱懐してもよいであろう。 こ れ は もはや単にヨーロッパ列強の勢力均衡ではなく めて抽象的に、 かえつて小国の強力な同盟体制において巨大国の熱望した独占的地位を打破することを期待することができるであろう。そ の基礎をつくることはできるのであつて、このような勢力の基礎からわれわれは、大きな世界分割に際して併呑されずに、 ているであろう。このブロックはわれわれに従来の世界貿易を補充することは望みえないが、政治的・軍事的・ 各個人の同時的な独立した発展における、 国民精神の 自由な 相互補足が それである。フィヒテはこの理想をかつて極 それはわれわれが最近数年間に、概してなんらの政治理念ももたず、またもちえなかつたのであるから、 われわれはこの意味で考えることができるし、また考えなければならない。そして、おそらくわれわれは、 ナポレオンの専制政治に対して世界および人類のために定義した。今日にいたつてわれわれは漸く政治的現 さらに「このようなブロックは、 ルチはその中欧ブロ ックの構想を、 勿論ある意味ではドイツの指導を意味するけれども、 あくまでも非権力主義的、 非帝国主義的、 非侵略的にして、精神 なんらドイツの支 われわれ 地理的勢力 しか の行

ができるし、このようなブロックはドイツの政治的・軍事的、科学的・技術的、

倫理的・精神的文化に根本的に基盤を有し

ルンスト

. ŀ

ル

文化主義的、防衛的性質のものとして規定しようとするのである。

な勝利の享受を!』が問題であり、他方にとつては、内敵の打倒と、来るべき租税の重圧を和らげてくれる戦時補償が問題 会的影響力と重工業の金力を以て活動しています。一方にとつては、 ドルフとのつながりによつて恐るべき荒廃作用をもたらしています。それは一種の階級政党であり、保守主義者たちの全社 うな状況のもとでは、同盟は道徳的な了解による政治問題に関して、重要な武器となるでしよう。……祖国党は、ルーデン 恐れています。その他の組織も国民同盟に賛成しており、従つてこの同盟にとつては、内政、選挙権、 も国民の鼓舞と慰めのためにそれが必要とみなされるからです。労働運動の指導者たちは、革命を――飢餓、 キーとマイネッケと私の願望から始つたものです。つまりそれは、キリスト教的労働組合を伴うわけですが、それというの の手紙の中で、彼は彼の純粋な義務感から従事しているところの「国民同盟」にたいする支持を 緊急に 要請する。「国民同 態に関するトレルチの憂慮は、ほぼ同じ時期にマルチン・ラーデ (Martin Rade)にあてた長い私信の中でも示されている。 界政策の前提であり、またそれらが国内改革や大衆の積極的な態度と密着されるものである。」という。このドイツ内外の状 の政治指導者を育成する原動力であるにもかかわらずにである。安定と力やそれらがもたらすことのすべてが、あらゆる世 を生みだすことを阻害している。その安定と力こそが、外国人たちに対して、なんらかの世界政策への能力を示し、数多く 戦争が長びくにつれて、国内改革の必要はますます力説されるようになる。 カトリックは感動して協力し、プロテスタントは『感傷性』にとどまつて、わずかな要求に逃げこんでいます。 「官僚行政によつて統治されているわが国民の心理状態において、怠惰性と屈従性が根をはり、それが安定と力 一つの道義的、政治的立場をもつて する(とりわけ、諸外国を考慮にいれて) 宣伝団体を 創ろうと いう グラボウス 戦争神学、および民族的人物としてのルターをもち出して、大胆な併合政策が支配しています。このよ ルーデンドルフが表明しているように 一九一八年五月にはトレルチは次のように述 議会政治が問題なの 『勝利を、 暴動、 虚脱を プロ

未来に絶望しています。外国ではみんながドイツの困難を知つていますが、知らないのはただわが国民だけです』と。」この(5) トレルチの手紙でも分るように、彼は刻々と悪化してゆくドイツ帝国の状態に関していささかの希望ももつていなかつたの というわけです。……情勢はおそろしく深刻です。私は一人の内閣秘書官を知つていますが、彼は 言つて いました。『私は

- (¬)(¬) E. Troeltsch; Deutscher Geist und Westeuropa, S. S. 52-53
- (α) E. Troeltsch; a. a. O. S. 55
- E. Troeltsch; "Anklagen auf Defatismus, in: Eric C. Kollman; a. a O. S.
- (5) Johannes Rathje; Die Welt des freien Protestantismus, 1952, S. 256 f., in: Eric C. Kollman; a. a. O. S. 301

ᄁ

官、二二年には書記官長になつている。敗戦後のドイツの困難と混乱を座視するにしのびず、政治的世界に進んだのである といえよう。こうした戦後の政治の動きを、自ら観察し論評したのがこの「観察者の書簡」であり、彼が、フェルジナンド・ チの突然の死の三ヵ月前、すなわち一九二二年一〇月に書かれた、「共和国」(Die Republik) についての論説で終つている。 イツ没落以後の、トレルチの本格的な政治著作の代表的なものである。それは、ワイマール共和国宣言の数日後、すなわち、 アヴェナリウス (Ferdinand Avenarius) の編集する「クンストワルト」 (Kunstwart) 誌上に掲載した数多くの政治論説を集めて 書にまとめられたものである。この「観察者の書簡」について、トレルチ自らは 次のように 語つている。すなわち、「こ 九一八年一一月に書かれた「軍国主義の終焉」(Das Ende des Militarismus)を以て始り、一九二三年二月一日におけるトレル レルチは、ワイマール共和国が成立すると、ベルリン大学に奉職する傍ら、文部省にも出て、一九一九年には副国務書記 「観察者の書簡」(Spektator-Briefe, Aufsätze über die deutsche Revolution und die Weltpolitik 1918-1922.)は、ウイルヘルムの帝国ド

ルンスト・トレルチの政治思想

する能力をももつ学者であつたから、「観察者の書簡」は、読者の眼に歴史的構造を、 展の関連のなかで把握するという独特な能力をもち、また反対に、瞬間の力のなかに、あらゆる歴史の本来的な秘密を洞察 を提起するというような野心は全くもたないものである。」といつている。しかし、トレルチは瞬間を、(こ) の書簡は、その時々に事象の瞬間的な像を与えようとするもので、数多の情報、会話、警告、体験、新聞、 ットなどから探り集められたものである。またこれは、事態の成行きを推測したり、修正したり、または政治的行動の目標 いわば、 出来事の現象学と形態学を 内容豊かな歴史的発 およびパンフレ

戦時中に公表したものとは、全く本質的に異つている。その相違は、彼が一つの決断をくだしていること、すなわち、 て、ワイマール共和国についての一つの確実な診断を与えているものである。すでにその最初の論説において、トレルチが に関して、全く一定の視野に立ち、さらにまた一九一八年から二二年にかけての激しい政治・社会状況の変化のうちにあつ 彼は、その時々の政治・社会問題を論評するにあたつて、政治の本質、ドイツの国際社会における位置、世界状勢の全般 単な

あらわしてみせる発展的、

総括的把握が存在するものであるといえよう。

る解説に終らず、解明しているところに「観察者の書簡」の主要な特徴があるのである。

的基盤の上に、 盟政策を基盤としてその民族的構成による集合体を創設しなければならなくなるであろう。その場合、それは長期間のうち 粋な民主主義によつてのみ行われる」と。対外的には敗北を承認し、それを運命と認め、世界政治に関してのドイツの役割 おいてであり、さらにその内的構造、すなわち将校団と兵隊たちとの関係に関してである。」内政的には、それは「古い軍事 は終つたことを洞察することである。彼はドイツのために、大きなスイスの 役割を 願望する。「現在のフランスの輝かしい 「軍国主義の政治体制は、 空虚であり虚偽のように思われる。 軍部の援助によつて王政復古を実施することが不可能になつた」ことを意味する。彼はいう「救いはただ純(3) 戦争によつて望みないほどに打ち破られた。まず政治的・軍事的達成というその独自の領分に すべてのヨーロッパ国家は、 強大な世界政策・軍事政策を諦め、 国際的な同

に、 ランスにとつてもまた、いずれは権力政策を断念しなければならないときが訪れるであろう。 ョーロッパ外の列強によつて定められた枠のなかで、精神的、経済的勢力を育成しなければならなくなるであろう。フ ヨーロッパの恢復は、権力政

策を全関係諸国がいつ断念するかにかかつている。

を負担することを可能な限り避けるようにすること、それより以外のいかなる方法も残されてはいない。」(5) 相争り二つの世界体制を、相互に反目させるためには、われわれは余りに弱く、独自のイニシアティーブを余りにも奪われ まぬがれがたいという危険をもおかして、それをここに書きつける。」(一九二一年二月)といい、彼はドイッの再建にとつて唯(4) によつて、世界道義へのアッピールによつて、狂気と威嚇のドグマとつねにあらたに戦うことによつて、ドイツだけが責任 も非常な嫌悪で迎えられるであろう。かくて、西欧列強とともに歩み、同時にその無慈悲な威嚇と難題を、法的手段の行使 てしまつている。ボルシェビズムと連合国を対立させようとする政策は、わがドイツ文化の没落であり、国民の大多数から 一の文化的、政治的可能性として、ドイッ政治が西欧志向をなすよう指示したのである。「ボルシェビズムと 連合国と いう 私は思想を転向して、自らの信念の方向へむけよう。それ故、非英雄的であるとして、正真のプロシア精神からの攻撃を

活の長い歴史的基礎に潜在しているところの、東欧志向か、西欧志向かという古く且つ難解な問題を全く看過してしまつて ボルシェビズムに関する長い基本的な論議(一九二〇年九月附)の中で、 読者は次のように問いかけられる。「われわれの生

条約のもつ意味として、ドイツのナショナリストが、ボルシェビストと提携、ないしは接近して、西欧諸国にたいするドイ イツ側からすれば、経済的意味をもたなかつたという確認に重きをおいたことは当然のことであつた。いわゆる、ラッパロ ツの立場の強化を図つたと一般に指摘されているが、トレルチは、そのような見解としてラッパロ条約を解釈することに強

ルンスト・トレルチの政治思想

トレルチが一九二二年四月のドイツとロシア間に締結されたラッパロ条約を、単なる法的必要から生れたものであり、ド

析が存在するのである。彼は、ヨーロッパから西と東への重心移動は決定的な傾向とみなし、また同じくアメリカの世界に ある。」という。「観察者の書簡」の対外上の このような 路線の背景には、一九一八年から二二年に至る国際情勢の一連の分(7) おける権力的地位を確認している。そして、ワシントンにおける軍縮会議において、ヨーロッパと世界におけるイギリスの く反対した。「私自身としては、ただアングロサクソンの体制にのみ救済を見出しうるという考え方を おしすすめる もので

相対的な弱体化を認める。

た もしれないという多くの産業人や軍人の意見があつたにもかかわらず、彼はウェーバーやラテナウらとその態度をともにし らず、ヴェルサイユ条約を拒まずにはいられなかつた。ヴェルサイユ条約の拒否が、内戦や国内の部分的解体をもたらすか のドイツ内政の至上命令であるとする。そこで、独立主義者たちや、時にはエルツベルガーを鋭く攻撃していたにもかかわ 敗戦後の国内政治として、ドイツに必要にして可能なものはなにかというに、トレルチはまず統一を確保することが一切

さらにトレルチは、プロ

レ タ リヤ独裁の危険の除去にこそまさにワイマール共和国の性格と構造がもとづいているとみ

る。 の中道形成にたいするあらゆる嘲笑や悪罵にもかかわらず、重要な政治的行為であると信ずるものである。」広汎な中道を形の中道形成にたいするあらゆる嘲笑や悪罵にもかかわらず、重要な政治的行為であると信ずるものである。」 的な状態を救えるのは中道の形成によつてのみである。それは、左右両翼からなされる、臆病、 る。一年後の一九二一年一〇月七日附の論評でも「広汎な中道の新形成が積極的に達成されるべきである。われわれの絶望 はよく統治されえないとする。「中道の破壊は、それゆえ、憲法と国家の危険を意味する。」(一九二〇年一一月)ことを主張す また一九二○年六月選挙以来、社会民主党から人民党に至るまでの大連合がそれにあたる。それ以外ではワイマール共和国 は、それは労働者階級と市民階級との協力を意味するのであつて、いわゆるワイマール連合が実行したようなものであり、 ワイマール共和国は、広汎な中道の上にもとづくものであり、それなくしては、憲法の維持も可能ではない。具体的に 無理念、凡庸といつた、こ

考えるのである。広汎な市民政党を形成することが不可能であるときは、少くとも種々の市民的政党の間に、緊密な協力体 のいている広汎な市民階層が、共和国の基盤の上に立脚して、民主主義的・議会主義政治体制と和解することが緊急問題と 交政策一般について疑問を抱く。すなわち、それらがドイツの右翼を強化するからである。そこで、まだ政治の中心から遠 切の政策は警戒しなければならないとする。また、 者の間になんら妥協の余地がなくなり、ただ内戦の可能性のみを残すこととなる。それゆえ、階級対立を激化するような一 わち、一方においては、社会民主党が階級闘争の原則を脇にのけることが肝要であり、他方、少くとも市民階級の大多数に ことは、政治的諸力が二つの党派に分極化することであつて、そうなれば、極右と極左の周囲に政治力が結晶化されて、 とつては、復古的傾向を放棄して、共和国と民主主義を肯定することが肝要であるとする。国家の生存にとつて最も危険な 成することのみが、ワイマール共和国の生命を維持しうるというこの確信から、 トレルチは、ヴェルサイユ条約における賠償、 トレルチは、 一連の方向を指示する。すな 責任問題やフランスの外 両

- $\widehat{1}$ Der Kunstwart, XXXII/23 (I. Septemberheft 1919) S. 208, in: Eric C. Kollman, a. a. O. S. 302
- 2 E. Troeltsch; Spektatorbriefe, 1924, S. 6 f.

制を確立する必要があるとする

- 3 a. a. O. S. 11
- 4 a. O. S. 173

5

a. O. S. 158 f.

6 Der Kunstwart, XXXIV/1 (Oktober 1920), in: Eric C. Kollman; a. a. 0

ŠΩ

- 7 Troeltsch; Spektatorbriefe, S. 271
- 8 a. O. S. 163.
- a. a. O. S 216

五

すだけであるからである。 する、一定の根本的見解、 オローグとイデオロギーにたいして不信を表明する。それらは、ただ単に戦線を硬直させ、危険な二者択一の状況をもたら シュミットのいうような友敵関係ではなく、妥協の技術である。 間悟性が、イデオロギーの霧を破つてリアリテイに到達しようとする努力がみちみちている。政治の本質は、 もまた「可能なるものの技術」である。そして、「観察者の書簡」のすべてにわたつて、 批判的なリアリズムが、 以上述べてきたトレルチの対外政策や国内政策にたいする態度の背後には、政治の本質と民主主義的政党国家の性格に関 いわば彼の政治思想が伏在していることが指摘されなければならない。政治はトレルチにとつて 政治にたいする態度はプラグマティックであり、またイデ 彼にとつては 健全な人

る。民主主義にたいするトレルチの把握もまたイデオロギー的でなく、プラグマティックである。「観察者の書簡」 ができ、人が政党からそれのみを喜んで期待することができるところの健全な人間悟性を要求するのである。」と い つ て い る。私は彼にこう答えた。理念とか思想は私には多すぎて余りあるくらいである。理念とか思想のためには私は政党を必要 思われる。すなわち、次の言葉がこの点を明瞭に示していると思われる。「私にあてて、ある保守的な 指導者が 手紙をよこ の頃に、すでに純粋な民主主義の原則を、ドイツにとつて唯一の救済の道と指摘し、それは国家形態のいかんにかかわりの した。彼は、私がどうしてドイツの民主主義政党のような無思想な政党に結び つきうるのか、 理解しかねる という のであ おそらく、政党の本質と機能に関する彼の見解が、政治における理念と現実についての彼の考え方をよく表明していると 私は、政党にたいして事態の現実的認識、統治しうる能力、そしてまたそれによつてのみ人を統治しうること の初め

ない原則とするのである。

の、文化綜合(Kultursynthese)を求めようとする願望と衝動に対応するものであつた。かくしてトレルチは、 もたらす高い代価を認め、伝統の断絶の危険性を知り、古いものと新しいものとの綜合の必要をよく認識していたからであ る。すなわち、彼にとつては安逸な生活ではなく、まさに法的秩序の確立が問題なのであつた。彼は、歴史における革命の ではない。その最も深い根拠は、文化哲学者であり、文化的政治人としての彼の洞察と熱望のうちに潜在しているものであ ものが、今日保守的原則を構成するのである。」この思考は、単に保守主義者の陣営と和解するための方便としてとられたの にたいする対抗物であつた。それはプロレタリアート独裁からの救いの神であつた。独裁ではなく、右からの復古ではない ドイツの民主主義、もしくは民主主義的な国家体制は決して革命の結果ではない。それはむしろ主たる部分において、革命 よつて露呈され、有効になつた事態の表現なのである。」といい、さらに民主主義の 保守的性格も また強調される。 「今日の(②) て、純粋にプラクティカルな必要になつたのである。……それは純理論的産物ではなく、実際的、社会的な、戦争と敗北に る彼らの要求のために、役立てようとする階層の闘争手段ではありえない。民主主義は、単なる教義や純理論からぬけ出 いても、デモクラシーの本質と形式が、文化的遺産の保持と拡大に充分に結合しうることを説くのである。 「民主主義は、 ŀ レルチにとつては、その綜合は政治的世界の関心事にとどまらず、当時の彼の最も独自な研究課題でもあつたところ もはや純粋な政治的、 道徳的原理問題ではない。また民主主義思想の道徳的要素を、 国家と社会にたいす 文化的領域にお

て、直接影響を与えようとする衝動は欠けていた。」と。 けであつた。 つなぎあわせてみせるのにたいして、さしあたり今何をなすべきかという疑問にたいしては、ただ肩をすくめて拒絶するだ うなことを認めた。 ルチの政治に対する姿勢について、マイネッケは次のように述べている。「私は彼との会話の中で、 たしかに、 彼がまさに大規模な壁画スタイルで自己の見解を展開させ、ばらばらの事物を、確固たる因果の関係に 彼には大きな意味での実際的な意志の衝動が欠けてはいなかつたが、しかし、事物の動きにたいし しばしば次のよ

敵の関係にあるのではなく、妥協の技術なのであつた。と同時に、一九世紀以来のドイッ市民社会の特徴の一つとして一般 論に至つて彼自身の意欲と思想とを明確に展開しなければならないところにくると、急に力を失つてくることが少くないと 彼の豊かな洗練された歴史的見解にたいして、何かしつくりしないところがあるということ、トレルチの力強い言葉は、結 かつたのである。すなわちそれは、トレルチが積極的に主張しようとした根本思想および目標は、表面にあらわれでている ように感じたのであるが、これらの人々が集つて彼の印象を語りあうとき、かれらはしばしば次のことを告白せざるを得な いうこと、なのである。すなわち、前にも指摘したように、政治はトレルチにとつては、権力をめぐる闘争であつたり、友 また別のところでマイネッケは「トレルチの友人たちは、彼の死によつて、自分たちの人生を導く最も強い燈火を失つた

そのドイツ的解決に学者的良心を以て没頭したことが評価されるならば、 警告を発し、社会改革と、それに伴つて新たに創造された倫理的、人間的、民族的価値を内的に創造する と い う 使命を担 時代のマイネッケが、歴史の一般的・集団的権力に関する知識と、 少くとも第一次世界大戦の勃発以後は、彼の政治的関心とその行動については無視するわけにはゆかないものがあろう。同 裂、この特殊ドイツ的状況が、トレルチにおいてもまた例外なくその片鱗をみせているのである。しかし、いずれにせよ、 い、それへの実現に努力したことを認めうるならば、さらにまたウェーバーが、同時代の政治問題に積極的に関心を寄せ、 目的と、その目的に到達するための手段との間に、伝導管になるべきものの欠除、文化的教養階層と政治指導層との間の亀 に指摘されているところの、文化一般のすぐれて近代的な性格と政治社会体制のすこぶる前近代的性格、正しく認識された 社会・経済学的知識にもとづいて、激動する階級闘争に トレルチに関してもまた、当時代の講壇政治家の

のロンドン宗教研究協会、オックスフォード大学およびエディンバラのニュー・カレッジ等で実施の予定であつた講演の原 最後にトレルチの 「政治的遺言状」ともいうべき彼の論説から引用してみたい。この論説は、 一九二三年三月にイギリス 代表者たちの間に、

一つの位置が与えられてしかるべきであろう。

す。それゆえ、私にとつては、妥協の原理への私の帰依を、あなた方イギリス人に力説することの方が、 る一つの自然な反撥にもかかわらず、私は、あなた方の文学の特に 魅力的な 教訓に 富んだ 部分として、これを感ずるので 非妥協的思想にこと欠かないにもかかわらず、あなた方に一つの別の態度を与えたのである。 的思考体系の影響は、ピューリタンの始祖からトム・ペインやベンサム、ルソーの学徒に至るまで、あなた方にも、 協であるとするならば、思想家もその妥協をまぬがれることはできないであろう。」という。そして、この講演のイギリス版(6) 反抗しつつも、 的なラディカリズムが要求されているのである。そして、この気持は、東の方へむかう程ますます強くなつている。あらゆ では次のようにいう。「ここあなた方のイギリスでは、妥協の原理はいささかも軽蔑されていない。 命との闘争、これが人間の担う運命なのである。その精神的生命とは、自然的生命の中から現われでてきて、 ある。単に生存のための闘争、政治的・社会的な自己主張のための闘争のみならず、なによりもまず自然的生命と精神的生 るのであり、その後この宗教的境地は、彼岸をさし示すのである。その彼岸においてのみ、それは完全に解放されうるので 妥協なのである。まず生命と妥協とがあつて、その中から、宗教的なまごころや宗教的敬虔性の至高の境地が形成されてく に「一切の生命そのものが、全く動物的な生命も、肉体と精神とをもつ生命も、これを形成し、統合する諸々の力の不断の る徹底した非妥協的なラディカリズムは、不可能なことへ、そしてまた破滅へと導いてゆくものなのである。」といい、さら も軽蔑すべきもの、もつとも卑俗なるものと考えられている。ドイツでは、『あれか、これか』という 徹底した 非妥協主義 されている。トレルチは次のように指摘する。「われわれドイツ人の間には、 妥協といえばおよそ思想家の犯しうるもつと rismus und seine Überwindung. Fünf Vorträge. Eingeleitet von Friedrich von Hügel-Kensington. 1924) という表題のもとに、彼の死後収録 稿であつたが、 あくまで自然的生命に拘束される状態をまぬがれることができないものなのである。もし全歴史の本質が妥 同年二月、 彼の死によつてそれは果されなかつたものである。すなわち、「歴史主義とその克服」 純粋に経験的な哲学にたいす 政治的経験と、 私の国でそれをす 自然的生命に 決して 経験論

るより容易なのであります。人は、妥協を利用するに際して、うつろい易い瞬間にあると 思われる ところの 方法に たいし 協の原理を真摯に説こうとする彼の立場に、傾聴しようとする人々の少なかつたことは否みがたいことであつたであろう。 世の終末を念頭において説いていたのであります。」と。トレルチの政治的関与を促した時代は、政治的にも社会的にも緊張 生活との、大規模な、その度びごとにあらたな形で行われた妥協であります。そして福音書自体は、鋭い本能を以て、この ことはいうまでもない。「キリスト教は、これを全体として眺めるとき、 神国というユートピアと、 つきることのない現実 るのであるからです。」といつているのであるが、トレルチにとつて、その発想の深淵にはキリスト教的信仰が伏在している えしていうが、われわれが理想を放棄することには敢然として反対しなければならない。理想を眼前に浮べている場合にの 法にたいして、早まつて譲歩してしまうことには極力警戒しなければならないことは当然であります。そして、私はくりか の連続の時代であり、二者択一への衝動を内的に包蔵した危機の時代でもあつた。そのゆえ、彼の政治的発言に、 われわれは希望を持ち続けうるのであるし、また冷い暗い世界のただ中にあつて、よりよい未来を求めて努力もなしう あるいはまた、困難な状況下にあつて、きわめて安易な方法と思われはするが、単に瞬間のものとみなされるような方 しかも妥

主張した態度は広く認められ評価されるべき性質のものであろう。 せ、走馬燈のごとく過ぎゆく瞬間を、その歴史的パースペクティーブにおいてとらえ、ワイマール共和国の国家的正当性を しかし、それにもかかわらず、彼が健全な人間悟性のための弁護と、その勇敢な理性を、ラディカルな非合理主義に対置さ

いする深い信仰を、 き運命を精神的に把握し、自己の魂のあらゆる震撼において、批判的冷静や、無条件の誠実や、生命の永遠な導きの星にた 一人として高く聳えるであろう。」 確実に主張しえた現代のドイツ人のうちで、エルンスト・トレルチこそはつねにもつとも巨大な人物の

本稿を終るに当つて、「観察者の書簡」に附されたマイネッケの序言の第一句を掲げておこう。「われわれの民族の怖るべ

- 1 Der Kunstwart XXXIII/17 (1. Juni 1920) S. 215, in: Eric C Kollman; a. a. O. S. 309
- (へ) Ernst Troeltsch: Spektatorbriefe, S. 305 f. ねょう S. 307
- 3 Der Kunstwart XXXIII/2 (2 Oktoberheft 1919), S. 49 f., in: Eric C Kollman; a. a. O. S. 310
- 4 Friedrich Meinecke; Einleitung zu den Spektator-Briefen, in: Zur Theorie und Philosophie der Geschichte, 1959, S. 382
- 5 Friedrich Meinecke; Ernst Troeltsch und das Problem des Historismus, in: a. a. O. S.S. 367-368
- 6 E. Troeltsch; Der Historismus und seine Überwindung, Fünf Vorträge, Eingeleitet von Friedrich von Hügel Kensington, 1924 大坪重明
- 訳「歴史主義とその克服」一五九頁参照。
- ? స్ Hans Kohn; ibid. p. 323. Ernst Troeltsch; Christian Thought, its history and application, London 1923, p. 166 f., in: Eric C. Kollman; a a. O. S.S. 318-319 44
- (8) 大坪訳「歴史主義とその克服」一六○頁参照
- (9) F. Meinecke; Einleitung zu den Spektator-Briefen, in: a. a. O. S. 379